



UNGARN 2023  
JAGDGENOSSENSCHAFT  
ARANYPATAK

PIRSCH-, ANSITZ- UND  
GESELLSCHAFTSJAGD

**Blaser**  
s a f a r i s





## INHALT

Allgemeine Reiseinformationen.....	5
Jagdgenossenschaft Aranyptak .....	6
Unterkunft.....	7
Jagdkosten und Trophäengebühren.....	8
Einzeljagd auf Schwarzwild .....	12
Gesellschaftsjagden auf Schwarzwild .....	13
Nebenkosten .....	14
Preise Trophäenversand/-lieferung.....	15
Allgemeine Informationen.....	16
Ausrüstungsempfehlung.....	17
Notizen.....	18



# ALLGEMEINE REISEINFORMATIONEN



## WÄHRUNG

1 Forint (HUF)



## EINREISE

Bitte beachten Sie die Einreisebestimmungen des jeweiligen Landes. Diese Informationen erhalten Sie beim zuständigen Konsulat. Sollte ein Visum benötigt werden, weisen wir darauf hin, dass Sie für die Besorgung selbst verantwortlich sind.



## KLIMA

Gemäßigtes Kontinentalklima mit warmen Sommern und von russischer Kaltluft geprägten Wintern.



## GESUNDHEIT

Die Ärzte sind gut, auch die Krankenhäuser in Budapest sind in akuten Fällen ausreichend, erreichen jedoch sowohl was den technischen Standard als auch die Unterbringung und Verpflegung betrifft nicht westeuropäischen Standard. Medikamente sind ausreichend vorhanden, Arzneimittel auch auf ausländische Rezepte erhältlich.

Informationen über die Wasserqualität der ungarischen Seen finden Sie auf der Internetseite des ungarischen Umweltministeriums.

### IMPFUNGEN:

Bei der Einreise sind keine Impfungen vorgeschrieben, eine Schutzimpfung gegen FSME („Zeckenschutzimpfung“) wird jedoch empfohlen.



## VERSICHERUNG

Der Abschluss einer Reiseversicherung für den Krankheitsfall und Krankentransport wird **dringend** nahegelegt.

# JAGDGENOSSENSCHAFT ARANYPATAK

**REVIERGRÖSSE:** ca. 11.200 ha  
**LANDSCHAFTSBILD:** 38 % Waldgebiet  
**UNTERKUNFT:** Jagdhaus – 3 Zweibettzimmer



## **JAGDARTEN:**

Pirsch-, Ansitz- & Kutschenjagd  
Riegeljagd in freier Wildbahn

## **BRUNFTZEIT:**

Rothirsch	01.09.–05.10.
Rehbock	20.07.-10.08.
Damhirsch	10.10.-25.10.

# UNTERKUNFT



## JAGDHAUS

3 Zweibettzimmer

<b>Unterkunftskosten / Verpflegung pro Tag / pro Person</b>		<b>Preis (€)</b>
Unterkunftskosten mit Frühstück	Doppelzimmer / Einzelzimmer	28,-
Frühstück		11,- / Portion
Mittagessen- oder Abendessen		17,- / Portion
Eintopfgericht		16,- / Portion

# JAGDKOSTEN UND TROPHÄENGEBÜHREN

## ROTWILD



### JAGDZEIT:

Kronenhirsch	01.09.–31.10.
Abschusshirsch	01.09.–31.01.
Rottier, Schmaltier	01.09.–31.01.
Kalb	01.09.–28.02.

Abschussgebühren	Geweihgewicht in kg	Preis (€)	€ / 10 g
Rothirsch	Bis 2,99	500,–	
	Ab 3,00 – 3,99	700,–	
	Ab 4,00	900,–	+ 3,– / 10 g
	Ab 5,00	1.200,–	+ 5,– / 10 g
	Ab 6,00	1.700,–	+ 9,– / 10 g
	Ab 7,00	2.600,–	+ 10,– / 10 g
	Ab 8,00	3.600,–	+ 12,– / 10 g
	Ab 9,00	4.800,–	+ 19,– / 10 g
	Ab 10,00	6.700,–	+ 34,– / 10 g
	Ab 11,00 –	10.100,–	+ 55,– / 10 g
Spieß		200,–	
Rot-, Schmaltier		130,–	
Kalb		90,–	
Anschweißen Spieß		100,– / Stück	
Anschweißen Rottier, Schmaltier		65,– / Stück	
Anschweißen Kalb		45,– / Stück	

Vom Revier werden nur Buchungen auf Rothirsch ab 6 kg Geweihgewicht in der Brunft akzeptiert.

### VERRECHNUNGSGEWICHT:

Schädel ohne Unterkiefer 24 Stunden nach dem Abkochen. Zur Trophäe gehören auch die Grandeln. Zur Trophäe gehören auch die Grandeln, die dem Jäger im Revier überreicht werden. Sollten Sie diese nicht automatisch erhalten, fragen Sie bitte direkt Ihren Berufsjäger im Revier.

### MINDESTKALIBER:

7 x 64 od. 30.06 optimal wäre 300 Win.Mag. od. Blaser Mag., 8x57, 8x68 bis 9,3x62, 338 Win.Mag. od. Blaser Mag.

### ANSCHWEISSEN:

- Rothirsch: 50 % der Abschussgebühr des vom Berufsjäger geschätzten Trophäengewichts

## REHWILD



### JAGDZEIT:

Rehbock	15.04.–30.09.
Ricke, Kitz	01.10.–28.02.

Abschussgebühren	Gehörgewicht in g	Preis (€)	€/g
Rehbock	Bis 99	100,-	
	Ab 100 – 199	170,-	
	Ab 200 – 249	250,-	
	Ab 250 – 299	300,-	
	Ab 300	350,-	+ 6,- / g
	Ab 350	650,-	+ 9,- / g
	Ab 400	1.100,-	+ 10,- / g
	Ab 450	1.600,-	+ 28,- / g
	Ab 500 –	3.000,-	+ 30,- / g
Ricke / Kitz		60,-	

### GEHÖRNGEWICHT:

Das Gehörn wird 24 Stunden nach dem Abkochen mit kleinem Schädel (mit Nasenscheidewand, Stirn- und Nasenbein) gewogen. Auf Wunsch kann das Gehörn auch mit großem Schädel gewogen bzw. berechnet werden. In diesem Fall müssen Sie das geschätzte Abzugsgewicht der Trophäenbewertungskommission akzeptieren.

### ANSCHWEISSEN:

- Rehbock: 50 % der Abschussgebühr des vom Berufsjäger geschätzten Trophäengewichts
- Ricke / Kitz: 50 % Abschussgebühr

## DAMWILD



### JAGDZEIT:

Starker reifer Hirsch	01.10.–30.11.
Abschusshirsch	01.10.–28.02.
Damtier, Schmaltier	01.10.–31.01.
Kalb	01.10.–28.02.

Abschussgebühren	Geweihgewicht in kg	Preis (€)	€ / 10 g
Damhirsch	Bis 1,99	500,-	
	Ab 2,00	600,-	+ 4,- / 10 g
	Ab 2,50	800,-	+ 10,- / 10 g
	Ab 3,00	1.300,-	+ 14,- / 10 g
	Ab 3,50	2.000,-	+ 26,- / 10 g
	Ab 4,00	3.300,-	+ 34,- / 10 g
	Ab 4,50 –	5.000,-	+ 60,- / 10 g
Damtier / Schmaltier / Kalb		80,-	

### VERRECHNUNGSGEWICHT:

Schädel ohne Unterkiefer 24 Stunden nach dem Abkochen.

### MINDESTKALIBER:

7 x 64 od. 30.06 optimal wäre 300 Win.Mag. od. Blaser Mag., 8x57, 8x68 bis 9,3x62, 338 Win.Mag. od. Blaser Mag.

### ANSCHWEISSEN:

- Damhirsch: 50 % der Abschussgebühr des vom Berufsjäger geschätzten Trophäengewichts
- Damtier, Schmaltier, Kalb: 50 % Abschussgebühr



# EINZELJAGD AUF SCHWARZWILD

## SCHWARZWILD



### JAGDZEIT:

Keiler, Bache,  
Überläufer, Frischling

ganzjährig

Abschussgebühren	Waffenlänge in cm	Preis (€)
Keiler	Bis 11,99	300,-
	Ab 12,00 – 13,99	500,-
	Ab 14,00 – 15,99	700,-
	Ab 16,00 – 17,99	900,-
	Ab 18,00 – 19,99	1.200,-
	Ab 20,00	1.500,-
Bache (aufgebrochen ab 50 kg)		300,-
Überläufer (aufgebrochen 20 – 49 kg)		160,-
Frischling (aufgebrochen bis 19 kg)		90,-

### BEWERTUNG:

Als Grundlage der Verrechnung dient die Durchschnittslänge der Keilerwaffen, gemessen bei der Trophäenbewertungsstelle an der äußeren Biegung der Waffen.

### MINDESTKALIBER:

7 x 64 od. 30.06 optimal wäre 300 Win.Mag. od. Blaser Mag., 8x57, 8x68 bis 9,3x62, 338 Win.Mag. od. Blaser Mag.

### ANSCHWEISSEN:

- Keiler: € 200,- / Stück
- Bache, Überläufer, Frischling: 50% der Abschussgebühr

# GESELLSCHAFTSJAGDEN AUF SCHWARZWILD

## SAURIEGELJAGD

Drückjagd mit Hunden und Treibern, Gruppenzahl max. 25 Jäger.  
Schwarzwild, Rot-, Damkahlwild, Fuchs und Goldschakal wird bejagt.

Tagesstrecke Stück	20 Jäger	21 Jäger	22 Jäger	23 Jäger	24 Jäger	25 Jäger	Preis (€) / Gruppe
1-3	200,-	190,50	181,80	173,90	166,70	160,-	4.000,-
4-5	300,-	285,70	272,70	260,80	250,-	240,-	6.000,-
6-8	325,-	309,50	295,40	282,60	270,80	260,-	6.500,-
9-11	350,-	333,30	318,20	304,30	291,60	280,-	7.000,-
12-14	375,-	357,10	340,90	326,-	312,50	300,-	7.500,-
15-16	412,5	392,80	375,-	358,70	343,70	330,-	8.250,-
17-18	450,-	428,60	409,-	391,30	375,-	360,-	9.000,-
19-20	487,50	464,30	443,20	423,90	406,20	390,-	9.750,-
21-25	525,-	500,-	477,30	456,50	437,50	420,-	10.500,-
26-30	587,50	559,50	534,-	510,90	489,60	470,-	11.750,-
31-35	662,50	630,90	602,30	576,-	552,-	530,-	13.250,-
36-40	737,50	702,40	670,40	641,30	614,60	590,-	14.750,-

### ANSCHWEISSEN:

- Zwei angeschweißte Stücke werden als ein erlegtes Stück Wild verrechnet.
- Ab Stückzahl 41 jedes weitere Stück € 250,- pro Gruppe.

### ERLEGBARE WILDARTEN:

- Schwarzwild – Keiler, Bache, Überläufer, Frischling
- Kahlwild: Rotwild – Rottier, Kalb // Damwild – Damtier und Kalb
- Fuchs und Goldschakal – kostenlos

### IM PAUSCHALPREIS ENTHALTEN:

- Organisationsgebühr
- Standgebühr, min. 2 Triebe / Tag
- Geländewagen

### SAUTREIBJAGD:

Drückjagd mit Hunden und Treibern nur auf Schwarzwild! Gruppenanzahl max. 25 Jäger.  
Schwarzwild und Fuchs wird bejagt. 30 % Aufpreis auf oben angeführte Preise!

# NEBENKOSTEN

		Preis (€)	Preis (€)
Ungarische Jagdkarten		inkl. Jagdhaftpflichtversicherung	exkl. Jagdhaftpflichtversicherung
	1 Monat	138,- / Stück	127,- / Stück
	2 Monate	236,- / Stück	215,- / Stück
	3 Monate	325,- / Stück	292,- / Stück
	6 Monate	595,- / Stück	533,- / Stück
	Jahreskarte	705,- / Stück	640,- / Stück
Ungarische Jagdkarten exklusive Jagdhaftpflichtversicherung – Bei Buchung ohne Jagdhaftpflichtversicherung muss die Jagdhaftpflichtversicherung an uns ins ungarisch übersetzt übermittelt werden.			
Organisationskosten für Ungarn			50,- / Person
Jagdführung pro Jäger			20,- / Tag
Trophäenbewertung Rothirsch, Damhirsch			30,- / Stück
Trophäenbewertung Rehbock, Keiler			20,- / Stück
Medaillenzuschlag			10,- / Stück
Geländewagen			1,20 / km
Transfer Flughafen – Revier – Flughafen			Auf Anfrage
Hund im Jagdhaus			Auf Anfrage



# PREISE TROPHÄENVERSAND / -LIEFERUNG

Trophäenlieferung der ausgekochten Trophäen ab Ungarn siehe angeführte Tabelle.

Sollten Sie im Revier Ihre erlegten Trophäen zur Präparation in Auftrag geben, erfolgt keine weitere Bearbeitung oder Lieferung durch Blaser Safaris. Diese obliegt dem Jäger und dem Revier bzw. dem beauftragten Präparator.

Blaser Safaris liefert keine rohen, gesalzene oder gefrorene Decken.

Die Trophäenlieferung der Rothirsch bzw. Damhirsch Trophäen werden im Dezember in 2 Lieferungen üblicherweise zwischen 06.00 und 21.00 Uhr ausgeliefert

<b>Trophäenversand der ausgekochten Trophäen pro Trophäe ab Ungarn</b>	<b>zur gewünschten Lieferadresse in der EU; Preis (€)</b>	<b>zur gewünschten Lieferadresse außerhalb der EU; Preis (€)</b>
Rothirsch & Damhirsch	150,- / Stück	auf Anfrage
Rehbock	20,- / Stück	auf Anfrage
Muffelwidder	80,- / Stück	auf Anfrage
Keiler	20,- / Stück	auf Anfrage

  

<b>Kosten bei Abholung der Trophäe von unserem Büro in Güssing</b>	<b>Preis (€)</b>
Rothirsch, Damhirsch & Muffelwidder	50,- / Stück

## BITTE BEACHTEN

Bitte teilen Sie uns bei Buchung Ihre gewünschte Trophäenstärke +/-Toleranzgrenze mit. Gebuchte Trophäenstärken können vor Ort nicht verringert, jedoch nach Rücksprache und Verfügbarkeit erhöht werden.

Nach der Jagd müssen Sie die Abschussliste (= Jagdprotokoll) im Revier unterzeichnen. Darin sind alle getätigten Abschüsse bzw. an Sie erbrachten Dienstleistungen aufgeführt.

Bitte beachten Sie, dass Sie mit Ihrer Unterschrift deren Richtigkeit bestätigen.

BEI VORZEITIGER ABREISE DURCH DEN JÄGER WERDEN DIE GEBUCHTEN JAGD- UND AUFENTHALTSKOSTEN VERRECHNET.

Nachträgliche Reklamationen werden nicht anerkannt.

# ALLGEMEINE INFORMATIONEN

## ALLGEMEINE BEDINGUNGEN DER JAGD IN UNGARN

---

Der Jagdgast ist verpflichtet in Ungarn nur mit heimischen ungarischen Begleitjägern die Jagd auszuüben. Der Jagdgast muss sich strikt an die Anweisungen des Begleitjägers halten und nur das vom Jagdführer bestimmte und als erlegbar angesprochene Wild zur Strecke bringen.

Die erlegten Trophäen müssen nach der Jagd zwecks Bewertung bei der offiziellen Trophäenbewertungskommission vorgezeigt und können nicht vom Jäger mitgenommen werden. Die Trophäen werden an die angegebene Adresse gesendet.

Das zu verrechnende Gehörn- bzw. Geweihgewicht muss vom Revierleiter in das Jagdprotokoll eingetragen werden. Falls das Gewicht im Revier nicht bestimmt wurde, sollten Sie bei der Bewertung der Trophäen anwesend sein. Falls es Ihnen nicht möglich ist, verpflichten Sie sich, das bei der Bewertungskommission festgelegte Gehörn- bzw. Geweihgewicht zu akzeptieren und zu bezahlen.

Die erbeutete und bezahlte Trophäe ist das Eigentum des Erlegers, bis auf das Wildbret, das jedoch gegen extra Bezahlung vom Jagdgast erworben werden kann. Das gleiche gilt auch für Decken.

Die Abrechnung erfolgt aufgrund der ausgefüllten und gegenseitig unterzeichneten Abschussliste gemäß der betreffenden Preisliste. Die Toleranz von 15 % bei Schätzung des Trophäengewichtes durch den Begleitjäger muss vom Jagdgast akzeptiert werden. Für angeschweißtes Wild wird 50 % des geschätzten Trophäengewichtes oder/und des Abschusspreises verrechnet.

Die zur Jagd notwendigen Unterlagen wie Abschussliste und Jagdkarte werden von der Firma Blaser Safaris GmbH vor der Jagd ins Revier zugesandt.

Der Jagdgast muss über einen in seiner Heimat gültigen Jagdschein und einen Europäischen Feuerwaffenpass verfügen, in dem die von ihm mitgeführte Waffe eingetragen ist. Weiter ist der Jagdgast verpflichtet, den von ihm eventuell verursachten Schaden aufzukommen. Wird eine Trophäe erlegt, die laut Bewertungskommission einen neuen Weltrekord darstellt, darf diese im Original nicht aus Ungarn ausgeführt werden. In diesem Fall bekommt der Jagdgast einen Abdruck der Trophäe und bezahlt nur 50 % des Abschusspreises.

## JAGDVORSCHRIFTEN

---

Jeder Jagdgast muss die Landesjagdkarte des jeweiligen Jagdgebietes lösen (gegen Bezahlung). Diese Jagdkarte wird von Blaser Safaris GmbH besorgt.

Alle Jagdgäste werden ersucht, vor Jagdbeginn eine gültige Jagdkarte vorzuweisen.

## ZAHLUNGSBEDINGUNGEN

---

Bei Buchung wird vor Reisebeginn eine Akontozahlung an Blaser Safaris bezahlt. Deren Höhe richtet sich nach der gebuchten Wildart.

## NOTWENDIGE JAGDINFORMATIONEN

---

- Farbkopie - Reisepass- oder Personalausweis, Ausstellungsdatum & Gültigkeitsdatum, ausstellende Behörde
- Geburtsdatum, Geburtsort – in Ungarn ist die Jagd erst ab 18 Jahren erlaubt.
- Gültige heimische Jagdkartennummer und Jagdhaftpflichtversicherung auf ungarisch übersetzt.
- Gültige EU-Waffenpassnummer, mit der eingetragenen Waffe, die zur Jagd mitgenommen wird Ausstellungsdatum
- Das Führen von halbautomatischen Waffen, Wärmebild-Vorsatzoptik und Schalldämpfer ist in Ungarn gesetzlich verboten.

# AUSRÜSTUNGSEMPFEHLUNG

## Reisepapiere

Reisepass oder Personalausweis (gültig) inkl. Visum (falls benötigt)

Flugticket bzw. Fahrkarten

Jagdschein, EU-Feuerwaffenpass

Auftrag / Voucher

Versicherungspolice in Kopie

wichtige Telefon Nr. (z. B. Arzt, Versicherung, etc.)

## Medikamente / Körperpflege

Reiseapotheke, persönliche Medikamente

Schmerztabletten / Aspirin

Wundcreme (z.B. Bepanthen) & Wunddesinfektionssalbe (z.B. Betaisadona)

Waschzeug / Papiertaschentücher / Hakle Feucht

## Ausrüstung

Waffe / Munition / verschließbarer Waffenkoffer / Zielfernrohr

Jagdmesser max. 14 cm Klingenlänge

Rucksack

Spektiv und 2- oder 3-Bein/Zielstock – empfohlen bei der Rehbockjagd!

Fernglas

Taschenlampe

Foto-Videokamera / Filme / Reisewecker / Ersatz-Batterien

## Bekleidung

atmungsaktive, leichte Bekleidung (am besten Sympatex / Goretex)

Leichte Lodenjacke / Windjacke

2 leichte, aber feste Hosen

Leichter Pullover

Unterwäsche zum Wechseln (im Winter Thermo-Unterwäsche)

Gürtel / Hosenträger

gut eingetragene Wander- bzw. Bergschuhe, Gummistiefel

Socken / Strümpfe / Gamaschen

## Medikamente / Körperpflege

Medikamente

Körperpflege

Taschentücher

Handtücher







**Blaser Safaris GmbH**

Europastraße 1/1, A-7540 Güssing | Österreich/Austria  
AT +43 (0) 33 22 – 4296320 | DE +49 (0) 7562 – 9145414  
[www.blaser-safaris.com](http://www.blaser-safaris.com) | [info@blaser-safaris.com](mailto:info@blaser-safaris.com)

Foto: Free Vector Maps, Adobe Stock, Pexels, istock

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen von Blaser Safaris GmbH. Blaser Safaris GmbH ist Vermittler der Jagden, nicht Veranstalter. Irrtümer, Preis- und Programmänderungen vorbehalten. Stand 01/2023